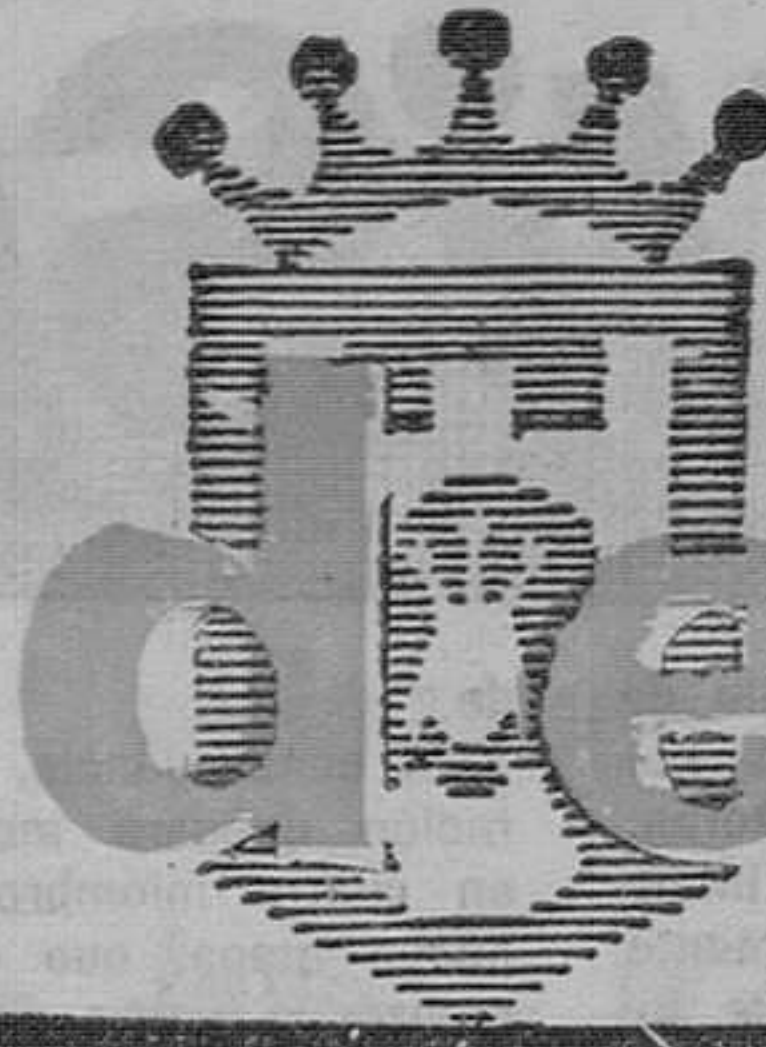


# Diario de Burgos



MARTES, 25 DE JULIO DE 1978  
PRECIO DEL EJEMPLAR  
QUINCE PESETAS  
AÑO LXXXVIII. — N.º 56.957  
DEP. LEGAL: BU - 5 - 1958



FUNDADO en 1891

EMPRESA EDITORA:  
DIARIO DE BURGOS, S. A.

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES:  
SAN PEDRO DE CARDEÑA, 34  
DELEGACION ADMINISTRACION, VITORIA, 13  
TELFS. { REDACCION: 217280  
ADMINISTRACION: 211511 - 211590  
DELEGACION ADMON.: 202852

APARTADO  
DE  
CORREOS  
N.º 46

## SIN RASTRO DE LOS ASESINOS DEL GENERAL SANCHEZ-RAMOS Y DE SU AYUDANTE, EN MADRID

### Se cree que fueron creadas pistas falsas

#### El GRAPO desmiente su participación en este acto y se reafirma la creencia de que fue obra de ETA

## Comienzan las vacaciones estivales de la familia real en Palma de Mallorca

Palma de Mallorca (Efe). — Han llegado el domingo a Palma Sus Majestades los Reyes de España, acompañados de sus hijos, el príncipe Felipe y las infantas Elena y Cristina, para pasar las vacaciones estivales. La familia real comienza así en el palacio de «Marivent» sus vacaciones de verano, aunque el Rey don Juan Carlos se desplazará con frecuencia a Madrid para despachar asuntos de Estado, ya que sus vacaciones no se iniciarán hasta el mes de agosto.

Al pie del avión fueron cumplimentados por las primeras autoridades, encabezadas por Manuel Martín Arias, gobernador civil de la provincia; Manuel Nadal Romero, capitán general de Baleares, así como por el general jefe del Sector Aéreo y el general jefe de la Tercera Zona de la Guardia Civil. A continuación la familia real se trasladó en un automóvil, conducido por el propio don Juan Carlos, a su residencia estival, el palacio de «Marivent».

Madrid (Logos). — Al mediodía de hoy continuaban los rastreos en la sierra madrileña por las zonas de Miraflores de la Sierra, Soto del Real, Guadalix y localidades cercanas.

Hasta el momento, no se han obtenido nuevas pistas que conduzcan a la captura del comando que el pasado viernes asesinó al general Sánchez Ramos y al teniente coronel Pérez Rodríguez.

Las fuerzas de la Guardia Civil están auxiliadas por patrullas especiales de Caballería, por perros policías y por medios aéreos, pero a pesar de ello y del intenso trabajo desplegado por estas fuerzas, no se han obtenido frutos positivos.

Los controles continúan por todas las carreteras de acceso a Madrid, siendo éstos más rigurosos en la zona Norte. Durante todo el día de ayer y esta mañana se intensificó la inspección de todos los coches que entran o salen de la capital. El trabajo fue agotador dado el gran número de excursionistas que aprovechan el fin de semana para pasarlo fuera de Madrid.

Por otro lado, los pueblos de la sierra madrileña ubicados en la zona del rastro de la Guardia Civil, han registrado ayer domingo una sensible disminución de visitantes con relación a otros días festivos y a esta época del año.

### POSIBLE MANIOBRA DE DISTRACCION

Madrid (Efe). — La presencia

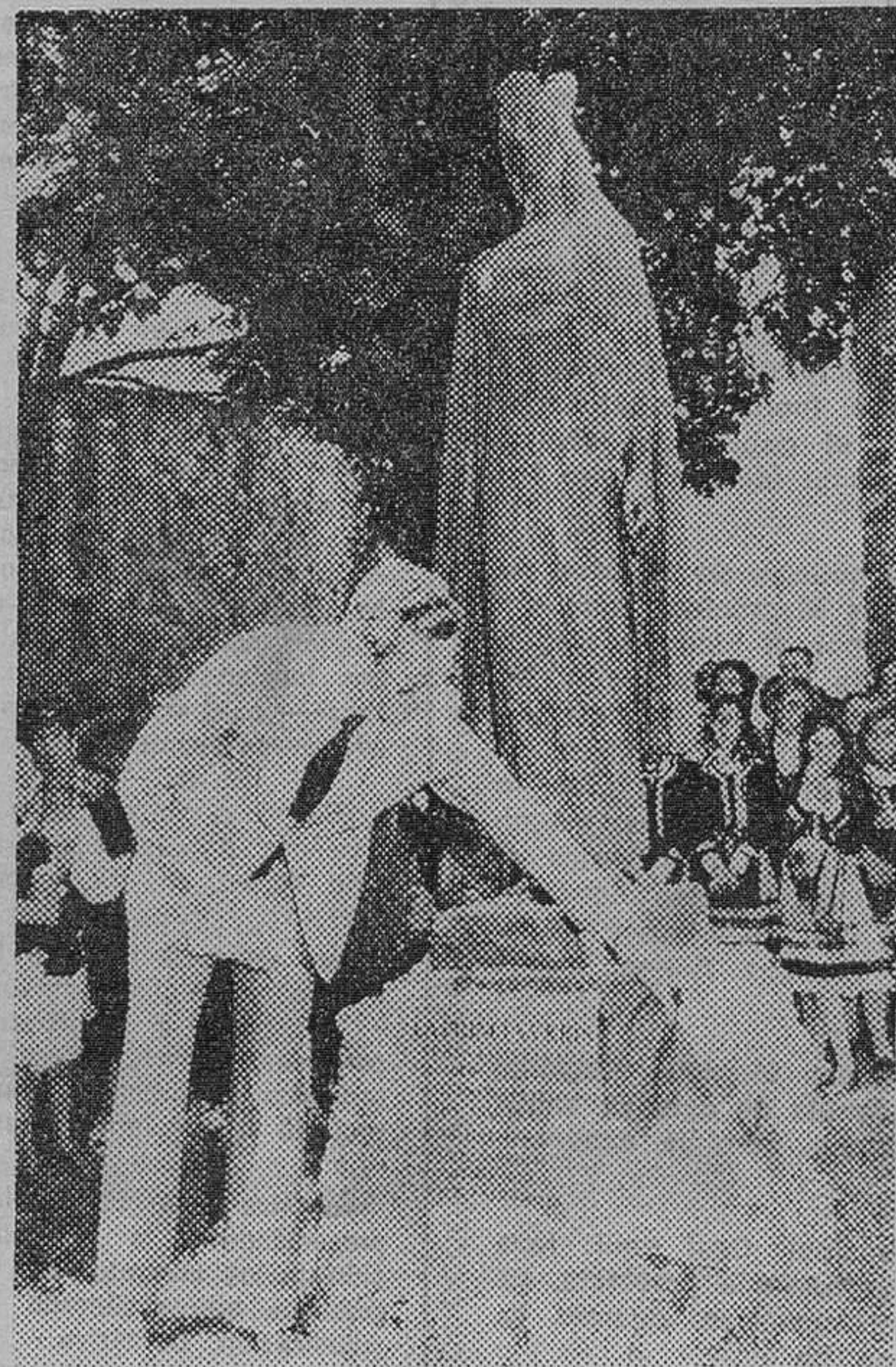
en Miraflores de la Sierra de los presuntos terroristas, autores del atentado contra los dos jefes militares, cometido el pasado viernes en Madrid, bien pudiera ser una maniobra de distracción, que haya salido del mismo grupo terrorista para despistar a la Policía, han señalado a «Efe» fuentes próximas a la D. G. S.

En este momento, los terroristas del comando que dio muerte al general de brigada Sánchez Ramos y al teniente coronel Pérez Rodríguez, es muy posible que estén en algún refugio o piso franco, no lejos de Madrid, añadieron las mismas fuentes.

De lo que ya no cabe duda, dijeron las fuentes mencionadas, es que fue la E. T. A. la que cometió el atentado, lleva su cuño, ayudado o no por otros grupos; eso, en estos momen-

(Pasa a la página 12)

## MILENARIO DEL INFANTADO



Covarrubias vivió una brillante jornada de exaltación hispano-noruega con motivo de la clausura de los actos del Milenario del Infantado de Castilla. En el grabado, el alcalde de Tonsberg en el momento de la inauguración de la estatua de la Princesa Cristina, donada por la ciudad noruega. — (Foto FEDE) (Información, en octava página)

## Gutiérrez Mellado con los jefes de Estado Mayor

### Mantuvo una reunión a lo largo de tres horas

Se dice que trataron del viaje a EE. UU. del vicepresidente español

Madrid (Logos). — Por espacio de tres horas se ha prolongado la reunión mantenida esta mañana por el vicepresidente del Gobierno y ministro de la Defensa, teniente general don Manuel Gutiérrez Mellado con la junta de jefes de Estado Mayor.

La reunión se ha celebrado en la sede del citado Departamento ministerial y han asistido el presidente de la Junta, teniente general don Felipe Galarza; jefe del Estado Mayor del Ejército, teniente general don Tomás de Liniers; jefe del Estado Mayor de la Armada, almirante don Luis Arévalo y el jefe del Estado Mayor del Aire, teniente general Alfaro Arregui.

También han asistido expertos de los tres Ejércitos en materia de defensa.

Según fuentes cercanas al Ministerio de Defensa, la reunión ha estado dedicada exclusivamente a preparar el viaje del señor Gutiérrez Mellado a los Estados Unidos, previsto para finales del presente mes, con el fin de examinar el desarrollo del tratado hispano-norteamericano en materia militar, y en reuniones conjuntas con los

(Pasa a la página 19)

(Pasa a la página 17)

## Chile: la Junta militar ha destituido al comandante aéreo, general Leigh

### Le ha sustituido el general Mathei

Santiago de Chile (Efe). — La Junta de Gobierno de Chile, ha inhabilitado hoy al general Gustavo Leigh, comandante en jefe de la fuer-

za aérea, y ha designado para este cargo al general Fernando Mathei.

La designación de Mathei, quien ocupaba hasta hoy el Ministerio de Salud, ha significado la renuncia de nueve generales de la fuerza aérea de mayor rango que él.

### ¿ASILO EN BRASIL?

Río de Janeiro (Efe). — Para el general Gustavo Leigh, su destitución en la Junta militar de Chile no fue una sorpresa, asegura hoy el diario «Ultima hora», de Río de Janeiro.

Citando «fuentes bien informadas de Brasilia», afirma el diario que el representante de las fuerzas aéreas chilenas en la Junta había tomado contacto con abogados brasileños «para el caso de que se viera obligado a pedir asilo en la Embajada de Brasil en Santiago».

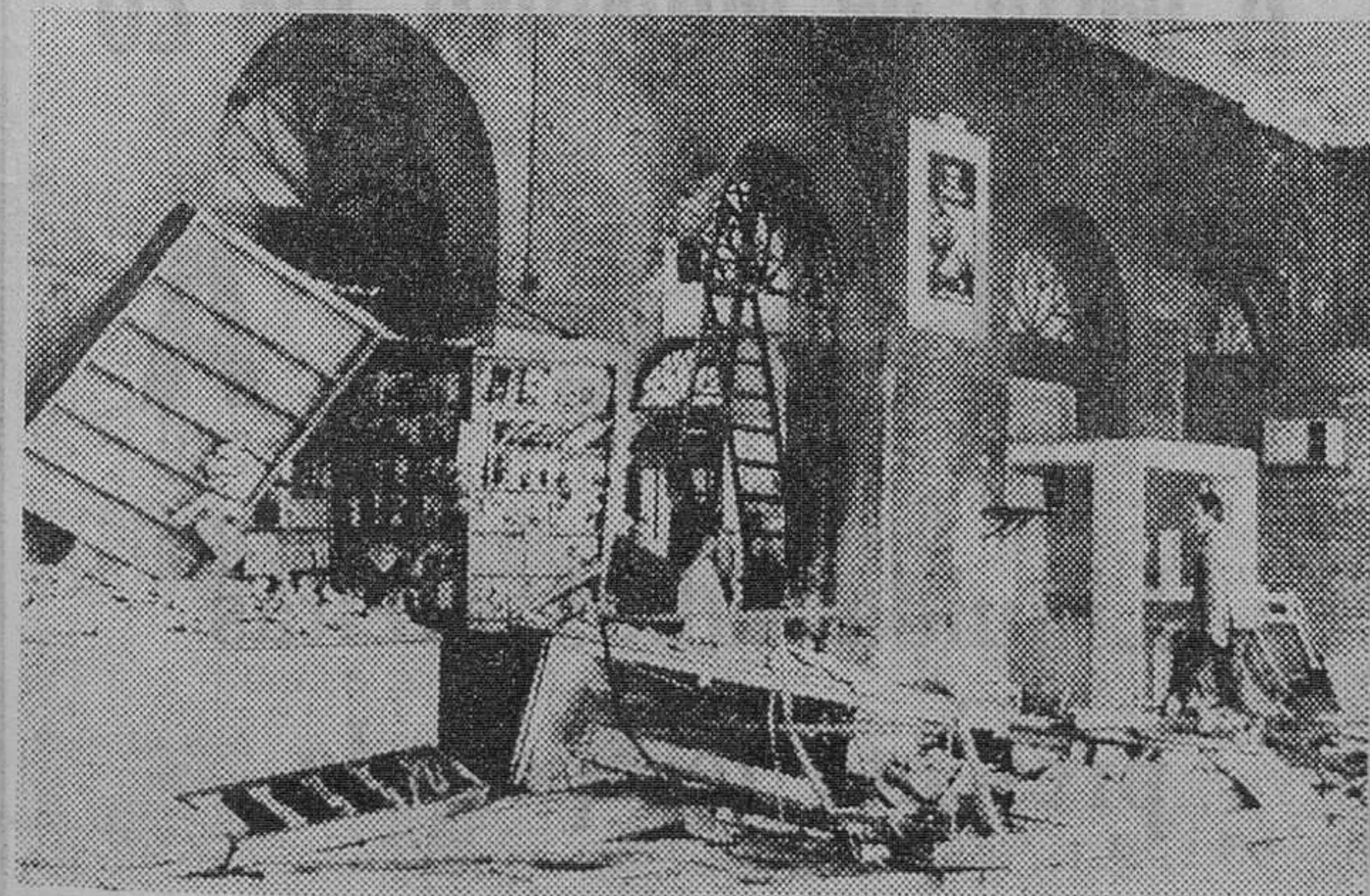
El periódico asegura que el general Leigh justificó estos contactos con el comentario que «sus crecientes desentendimientos con Pinochet podrían obligarlo a pedir asilo político».

### JURAMENTO DEL GENERAL MATHEI

Santiago de Chile (Efe). —

El general Fernando Mathei ha prestado hoy juramento como nuevo miembro de la Junta Militar chilena y co-

## EL TREN FUE A PARAR EN LA LIBRERIA



Sevilla. — Tras rebasar el parapeto de la estación, al no obedecer los frenos, un tren que circulaba de vacío, realizando maniobras, fue a chocar contra la librería y el estanco de la estación, en los que produjo los daños que se pueden apreciar en la fotografía. El balance del aparatoso accidente es de un muerto, un herido grave y otro leve. — (Telefoto EFE)

## Torresandino, primer premio del Concurso provincial de embellecimiento de los pueblos

- ★ Mañana, reunión definitiva para la huelga de gasolineras
- ★ El Consejo General de la región leonesa rechaza la constitución del Consejo de Castilla y León
- ★ El Sacro Palio, reservado a los metropolitanos

(INFORMACION, EN PAGINAS INTERIORES)



## TERCERA EDAD Y UNIVERSIDAD

Por Julio MANEGAT

**I**NSENSIBLEMENTE parece que nos vayamos preparando para una posible etapa en la que el número de jóvenes habrá decrecido tanto que estaremos en la Europa de los viejos. O en el mundo de los viejos. Tanto es así que en los Estados Unidos se hacen ya futuribles respecto a esta sociedad en la que la edad media de los ciudadanos estará entre los cuarenta y los cuarenta y cinco años. Esto, dicen, producirá un cambio profundo en las estructuras de la sociedad, en las costumbres, en las modas, en los transportes, en los presupuestos del Estado...

Poco más o menos se ven las cosas así en la República Federal Alemana y en otros países europeos que han alcanzado, o están cerca de alcanzar, el crecimiento cero. O sea que la pesadilla del estallido demográfico que tanto nos asusta puede morderse la cola en una especie de truco fantástico de prestidigitador.

Y entonces aumentan, ya desde ahora, las preocupaciones acerca de la población comprendida en la famosa tercera edad, o sea en la vejez, o en la madurez que bordea la vejez. Y de pronto, aquí en este país cuyas inquietudes culturales dejan mucho que desear, resulta que incluso vamos a estudiar la posibilidad de que, como en otros países, funcione una Universidad para alumnos comprendidos en esta tercera edad.

Existen dos sistemas, el llamado americano y el europeo. En el primero, las clases se imparten conjuntamente a alumnos de todas las edades; en el sistema europeo, los alumnos de la tercera edad asisten solos a las clases universitarias. Y no se trata, claro, de «fabricar» promociones de titulados ancianos sino de que los «condenados al ocio», los jubilados tengan acceso a un área cultural y con ello, en vez de sentarse al sol de la última espera, enriquezcan su formación y estimulen su curiosidad por el mundo que nos rodea.

El doctor Merañón decía que la vejez es la falta de curiosidad. Supongo que, espiritualmente, es así, en efecto. La falta de curiosidad lleva a la inhibición vital y ésta, de alguna forma, influye también en el organismo, en la personalidad.

A mí me parece admirable esta idea que ha tenido la Dirección General de Desarrollo Comunitario del Ministerio de Cultura. Y no sé si ya este verano como parecía estaba en los propósitos, se podrá llevar adelante el proyecto de que funcionen en España dos centros universitarios dedicados, en todo o en parte, a alumnos de la tercera edad. Estos centros eran los de la Universidad Internacional de Verano, de Santander, que se regiría por el sistema americano, y el Colegio Mayor de la Alameda, de Madrid, que funcionaría según el sistema europeo de alumnos exclusivamente comprendidos en la tercera edad.

Resulta un tanto paradójico que gentes que acaso jamás habían pisado un centro universitario lo hagan cuando recorren la última parte del camino, pero sería altamente esperanzador, y estimulante, el que así lo hicieran. Lo que sí es bien cierto es que estos centros de estudio, de fomento de la curiosidad, de cursos especiales y de especiales materias llenarían la vida de muchos seres que se ven arrastrados a esa falta de motivación, hacia esa falta de curiosidad que es la vejez solitaria y aburrida.

# NO SE PROHIBIRA LA CAZA DE LA BALLENA

- ◆ Panamá trató de prorrogar el acuerdo de veda solicitando una moratoria de diez años
- ◆ Japón y la URSS, principales países cazadores del gran cetáceo
- ◆ Con la amenaza de anular el contrato de compra de 50.000 toneladas de azúcar, Japón forzó a Panamá a retirar su propuesta

Por Jesús SAINZ MAZPULE

Los amigos de los animales han recibido en estos días la mala noticia de que ya no estará prohibida la caza de la ballena, cetáceo cuya desaparición les preocupaba. Así lo ha acordado la Comisión Internacional de la Ballena.

La decisión no ha sido fácil, pues, Panamá trató de prorrogar el acuerdo de prohibición de esta caza con una moratoria de 10 años, durante la cual seguiría vedada toda explotación comercial de la ballena.

Así lo anunció ante la Comisión el delegado Juan Pablo Fortom-Gouin, a igual que el embajador de Panamá en Londres Roger Decrega.

Los defensores de la ballena acusan al Japón de ser el responsable de este cambio de actitud y lo han expresado así en un comunicado de los «Amigos de la Tierra» la «Foundation Green Peace» y «Project Jonah», organismos que imputan al Japón la amenaza de anular la compra de 50.000 toneladas de azúcar a Panamá por un valor de 5 millones de libras, para el caso de que Panamá no retirara su propuesta de moratoria del acuerdo de prohibición.

El embajador panameño, Decrega, explica su actitud con estas palabras: Hemos retirado nuestra petición de moratoria por estar convencidos de que la moratoria habría tenido un efecto contrario al deseado, puesto que los países miembros de la Comisión habrían abandonado la Organización para escapar de su control y vigilancia, es decir, que habría sido como actuar en contra de los esfuerzos desplegados para hacer que no se adherían a la Comisión los 8 países «cazadores» de ballenas, que no forman parte de la Comisión, como son Perú, España, Corea del Sur y Corea del Norte.

Un control eficaz de la caza es preferible añade Decrega, a una moratoria que no sería respetada. La prohibición eventual habría apuntado directamente a Japón y a la URSS, con mucho los dos principales cazadores.

La caza de la ballena fue iniciada por los vascos ya durante la Edad Media, aunque no adquirió importancia hasta el siglo XVII.

En aquella época las capturas se efectuaban cerca de las costas y nunca alcanzaron cifras importantes. Fue durante los siglos XVI, XVII y XVIII cuando la caza de ballenas adquirió verdadera importancia por obra de que los veleros ingleses noruegos y holandeses extendieron el área de pesca, alcanzando las zonas polares. A finales del siglo XVIII y principios de XIX, los balleneros norteamericanos extendieron esta actividad hasta monopolizar, alcanzando la cifra máxima de 729 balleneros en 1846.

La invención del cañón lanzarpones facilitó la caza de las ballenas que antes sólo podía realizarse mediante chalupas que abandonaban el velero cuando era avistada la ballena. Aprovechaban luego los escasos minutos en que la ballena per-



Una manifestación en Londres contra las matanzas de las crías de ballena

(Foto EFE-FIEL)

manecía en la superficie para respirar y conseguían lanzarle a mano los arpones. Este último momento era muy peligroso, pues aunque el arpón iba unido a la chalupa por una soga, el animal se defendía con vigorosos coletazos y el resultado de la lucha no era siempre favorable a los pescadores.

La caza con arpón a mano sólo permitía atacar a las ballenas propiamente dichas y al cachalote, especie de poca capacidad pulmonar y por ello incapaces de sumergirse a grandes profundidades. Desde fines del pasado siglo la utilización del cañón lanzarpones se ha extendido a todos los balleneros y va instalado en la proa del buque. Desde allí lanza un arpón provisto de una carga explosiva que estalla al clavarse en el animal. La base del arpón está unida al cañón mediante un cabo largo y resistente. Modernamente, los arpones en lugar de la carga explosiva, llevan un cable conductor eléctrico que permite enviar al cetáceo una corriente de 220 voltios y 70 amperios con la cual la ballena muere en pocos segundos sin que su carne sufra deterioro.

Una vez muerta la pieza se señala e informa por radio al centro coordinador de pesca, detallando su especie y sus características. A veces la pesca se verifica mediante el concurso de varios buques que componen una «flota ballenera». En ella hay un navío de grandes dimensiones que es el barco factoría, verdadera fábrica flotante, y un conjunto de otros más pequeños, denominados «arponeros» que se encargan de dar la caza a las ballenas.

Las flotas balleneras se sitúan en las áreas de caza y utilizan para descubrir los cetáceos, además de la observación directa, el radar, el sonar

y, a menudo hidroaviones o helicópteros. Una vez localizadas y arponeadas las ballenas se les insufla aire en el cuerpo para mantenerlas a flote y remolcarlas al navío factoría. Allí, por una rampa dispuesta a popa, se las carga en el navío y son descuartizadas mediante sierras mecánicas.

En la actualidad se aprovecha de las ballenas la grasa, los músculos y los intestinos para fabricar jabones y margarina; del hígado se extrae un aceite de notable riqueza vita-

minica; de las glándulas se obtienen hormonas tales como insulina, cortisona y Acth; la carne, una vez deshidratada y esterilizada se convierte en alimento. A pesar de la Convención Internacional de 1946 la amenaza de extinción de estos cetáceos ha obligado a intervenir a Organismo como la FAO y a firmar varios acuerdos internacionales como el que ahora se ha discutido en Londres. (Fiel, Servicios Especiales de EFE)

## AUTOMOVIL DESAPARECIDO

SEAT 124 lujo color blanco, matrícula M-949.089.

Se ruega a quien pueda informar avise al teléfono 22 54 46 (gratíf caré).

Germaine Monteil



Se complace en informarle que su «esthétique», señorita Carmen Cid estará a su disposición del 24 al 29 Julio (ambos inclusive).

PERFUMERIA ridruejo

CALLE MONEDA, 15.

Para brindarle sus consejos de Belleza y el tratamiento adecuado con sus productos

## VENDO FINCA RUSTICA

14 Kms. Burgos, en carretera Soria, frutales, agua y luz, campo tenis y piscina, zona urbana, tiene construidas 2 casas pequeñas, vallada totalmente 2,5 metros altura. Información, mañanas laborables 22 69 53

Tiene cimentación y proyecto para construcción definitiva.

## VENTA DE FINCAS RUSTICAS EN PESADAS DE BURGOS

El próximo día 30 de Julio y hora de las 13, en los locales de las escuelas del pueblo de Pesadas se venderán en pública subasta las fincas rústicas de la Capellanía de Tudanca, sitas en dicho pueblo.

La documentación puede verse en el despacho del abogado, don Matías Alvarez Merino, Lain Calvo 19-3, Burgos.









# Brillante culminación de los actos del Infantado

## Jornada de hermandad entre las villas de Covarrubias y Tonsberg

## Más de un centenar de ciudadanos noruegos asistieron a la conmemoración

Culminaron ayer en la histórica y artística villa de Covarrubias los actos conmemorativos del Milenario del Infantado, con una Jornada de exaltación de las Infantas de Covarrubias y de la Princesa Cristina de Noruega; cuya presidencia de honor han ostentado SS. MM. los Reyes de España y de la que han sido vocales los ministros de Asuntos Exteriores, Interior, Cultura, capitán

del Archivo del Adelantamiento de Castilla.

El Ayuntamiento en Pleno, presidido por su alcalde, don Manuel Juarros Revilla; autoridades locales y el vecindario, dieron la bienvenida a Covarrubias al gobernador civil, don Antolín de Santiago y Juárez. Posteriormente llegaron el embajador de España en Noruega, don Luis Villalba; embajador de Noruega en Madrid, Arnt J. Ja-

de Ebro y a continuación las autoridades, cerrando la marcha la Banda de música de la ciudad Tsonberg, vestidos con traje regional.

### MISA DE RITO MOZARABE

A las once y media, en la histórica Colegiata fue oficiada una solemne misa de pontifical, concelebrando con el arzobispo de la diócesis, Dr. D.

traordinario interés, reproducimos literalmente:

«La Santa Sede ha querido unirse a la solemne celebración del Milenario del Infantado de Covarrubias, otorgándonos la facultad de poder nombrar al M. I. Sr. D. Javier Gómez Oña, párroco de Covarrubias, abad de esta colegiata; lo que, con gran contento hemos hecho hace ya unos días. Nos movió a ello no sólo el entusiasmo que despliega en todo lo que puede servir para mejorar Covarrubias y prestigiar, ante propios y extraños, estas tierras, en cuyo calor de nido se robusteció Castilla y en la que el buen Conde, «muy vallado» (Berceo), y sus hijos encontraron inspiración y coraje para reconquistar tierras y gentes, sino porque con ello queremos encontrarnos con la misma fe cristiana que hace mil años motivó la creación de este Infantado.

No nos satisface el horizonte, tan limitado en sus intenciones, que el arzobispo don Rodrigo señala a la declinación de Garcí Fernández y la Condesa Ava, su esposa; el dejar una posición decorosa y digna a su hija, doña Urraca. Los Condes desean, ante todo, crear un santuario en el que se dé culto a Dios, para perdón de sus pecados y recabar su protección durante su vida mortal.

Una vez más aparece el espíritu religioso que en Asturias y León, en Navarra y en Castilla caldea y alienta el alma de aquellos grandes hombres, que adivinaron una gran nación y derrocharon heroicos esfuerzos para lograrlo y de los que hoy nos enorgullecemos y a los que, con gran emoción,

da, la muchedumbre de mártires y de santos, que llenan las páginas de la Historia de la Iglesia española, a lo largo de los siglos, la asamblea de profundos pensadores y eximios teólogos, el descubrimiento y la civilización cristiana de todo un mundo nuevo, los afanes de geniales estadistas, la fe culta y de recia raigambre, que florecen en nuestros monumentos religiosos, sembrados por toda España, constituye un hecho religioso que, como un sol esplendoroso, ilumina a España entera y que nunca han podido cegar, ni podrán oscurecer todos los agnósticos y laicistas de nuestros días.

Si de nuestra Historia, como gran nación, arrancamos el espíritu de nuestra religión, actum est de Hispania, porque esta es nuestra grandeza. Alguien, que conocéis muy bien (Menéndez Pelayo), escribió a últimos del siglo pasado: El día en que ese espíritu cristiano acabe de perderse, España volverá al cantonalismo de los arévacos y de los vectones.

Algo tan autorizado y tan reciente como el Concilio Vaticano II (G. et Sp., n. 40) enseña: La sana compenetración (son esas sus palabras) de la ciudad terrena y de la ciudad eterna sólo puede percibirse por la fe. La Iglesia, al buscar su propio fin de salvación, no sólo comunica la vida divina al hombre, sino que, además, difunde sobre el universo mundo, en cierto modo, el reflejo de su luz... Cree la Iglesia que de esta manera, por medio de sus hijos y por medio de su entera comunidad, puede ofrecer gran ayuda para dar un sentido más

grandes, porque creyeron; no nos hagamos minúsculos por presumir de agnósticos. Con las ruinas de los valores espirituales y morales, que se amontonan a nuestro paso, nada fundamental y valedero podremos edificar.



El embajador de Noruega, en el momento de descender la cortina que da el nombre de la Princesa Cristina a un paseo de la villa. — (Foto FEDE)



Un momento de la solemne concelebración de la misa en rito mozárabe, presidida por el arzobispo de la diócesis. — (Foto FEDE)

general de la VI Región, arzobispo de la diócesis y el secretario de Estado de Turismo; habiendo tenido como presidente de la comisión organizadora al gobernador civil de la provincia; vocales los delegados de Cultura, Educación y Ciencia, Turismo y Obras Públicas y Urbanismo y dentro de la comisión local al alcalde de Covarrubias, al cura párroco de la villa y al director del grupo escolar.

El día fue esplendoroso. La villa rachelana amaneció engalanada con banderas de España y Noruega y los vecinos engalanaron con colgaduras y colchas balcones y ventanas. Día de fiesta mayor. Tiempo excelente, caluroso. Desde primeras horas de la mañana, el vecindario llenó las bellas calles y plazas, confraternizando con el centenar de noruegos que para estar presentes en la conmemoración llegaron a Covarrubias el domingo. La mayoría de los noruegos procedían de Tonsberg, ciudad natal de la Princesa Cristina, encontrándose también presente las personas integrantes de las colonias noruegas en Barcelona, Alicante, Valencia y Bilbao.

### RECEPCION DE AUTORIDADES

A las once de la mañana tuvo lugar la recepción oficial a las autoridades, celebrada a la entrada a la villa rachelana por la histórica puerta del Arco

kobsen; arzobispo de la diócesis, Dr. D. Segundo García de Sierra y Méndez; abad mitrado del Monasterio de Santo Domingo de Silos, don Pedro Alonso; director general de Relaciones Culturales, don Amaro González de Mesa y García Miguel, que ostentaba la representación del ministro de Asuntos Exteriores y el director general del Patrimonio Artístico, Archivos y Museos, don Evelio Verdura y Tuells que representaba al ministro de Cultura; presidente de la Diputación, don Joaquín Ocio Cristóbal; parlamentarios burgaleses don Juan Manuel Reol Tejada, presidente del Consejo general de Castilla y León y don Pedro Carazo Carnicero; alcalde de Tonsberg, J. H. Christiansen; cónsul de España en Oslo, Tor Melson; teniente coronel jefe de la Comandancia de la Guardia Civil; delegados provinciales de Cultura, Educación y Ciencia, Turismo y Obras Públicas y Urbanismo. Entre las personalidades asistentes se encontraba el director del periódico «Tonsbergs Blad», Johan Killingstad.

Tras la recepción a las autoridades, se organizó la comitiva que se dirigió a la Colegiata. Encabezaba el cortejo un grupo de jóvenes de ambos sexos ataviados con el traje castellano que precedían a la «Reina» de Covarrubias señorita Isabel Renes, acompañada por sus damas de honor. Seguía la Banda de música de Miranda

de Covarrubias. El templo se encontraba totalmente lleno de fieles. Al Evangelio, el Prelado pronunció una homilía que, por su ex-



Grupo de autoridades españolas y noruegas durante el acto de inauguración de la estatua de la Princesa Cristina. — (Foto FEDE)

queremos honrar. Invocando a la Santísima Trinidad, como todo buen cristiano, — fórmula que, aún hoy aparece en muchos testamentos—, ofrecen a su propia hija, para que, en Covarrubias se consagre a Dios y el velo de su virginidad y el fuego de su oración sirva también para protegerlos el día en que Jesucristo tome cuenta de su vida.

Garcí insiste una y otra vez que sus temporalidades tienen un destino supraterráneo. Con el mismo espíritu la Infanta doña Urraca, cuyas cenizas rebullen ahora con emoción bajo este altar, donde yace desde el año 1038, sacrifica sus galas — sus suenos de mujer y acepta el martirio prolongado y glorioso de un estado virginal y consagrado. Con razón el pueblo de Covarrubias la ha calificado como «santa», dada su ejemplaridad en el día de su entrega y la plenitud de su dedicación al altísimo ideal que la confiara su padre.

Ocho siglos de reconquista cruenta y tremendamente dura, las empresas de reyes de vigoroso corazón y anchurosa mirada, humano al hombre y a su historia. Cristina de Noruega es una nota de simpatía y romanticismo en la historia del Infantado. Entonces, siglo XIII, una igual creencia católica hizo posible y aconsejable el matrimonio cristiano de una hija del Septentrión con un infante de Castilla. Cristina, piadosa, joven y delicada vino a Covarrubias, para su descanso eterno. Prestad oído atento, porque en su sepulcro alguien pulsa la lira de la santa amistad. No a nivel de individuos, cuanto a nivel de pueblos; en este caso, de ese noble y laborioso pueblo noruego con el español. Así, Covarrubias, que es sede de buenas relaciones con Dios se convierte también en catedral de relaciones humanas.

Fernán González, el artífice de la personalidad castellana, padre y abuelo de Garcí y Urraca, desde ese sepulcro rítmico, como testigo de excepción, nuestra promesa de trabajar, en adelante y con ahínco por lo único necesario que es Dios.

Nuestros antepasados fueron

«Pasa a la página siguiente»



La Banda Municipal de la ciudad noruega de Tonsberg, haciendo su entrada a la villa rachelana por el Arco del Archivo del Adelantamiento de Castilla. — (Foto FEDE)





## Intercambio cultural de la Coral Polifónica "Castilla" de Burgos con la coral juvenil "Zugmantelfinken" de Orlen (Alemania)

### Éxito del concierto de ambas corales en el Aula cultural de la Caja de Ahorros del Círculo Católico

Con asistencia de numeroso público actuaron ayer, según estaba programado, las citadas corales. La primera parte corrió a cargo de la Coral Polifónica «Castilla», dirigida por don Luis Corbi Echevarrieta, interpretando obras polifónicas castellanas del siglo XVI.

La segunda parte, a cargo de la coral alemana, dirigida por Herr P. Wiese que interpretó obras de tipo popular, principalmente del folklore alemán y que son expresión del sentir de aquel país hacia la naturaleza. Finalizaron su actuación con una canción en castellano que fue muy aplaudida por el público, que supo disculpar la pronunciación.

Los asistentes al acto quedaron altamente satisfechos de la actuación de ambas corales juveniles, premiando con sus prolongados aplausos las distintas interpretaciones de estos dos grupos, solicitando la repetición de algunas obras.

Hoy, día 23, la coral alemana, acompañada de la burgalesa, pasarán el día en Santo Domingo de Silos, asistiendo a la misa conventual y visitando el monas-

terio. Posteriormente comerán en los parajes de La Yeda y terminarán el día con un concierto de programa similar al de ayer, en la Colegiata de Covarrubias a las 7,30 de la tarde.

## Llamamiento de Tito y Bumedian para unas relaciones internacionales más justas

Belgrado (Efe). — Los presidentes Huari Bumedian de Argelia y Josip Broz Tito de Yugoslavia, han hecho hoy un llamamiento a las naciones no alineadas para que refuercen su unidad en la lucha por unas relaciones internacionales justas.

El anuncio de sus conversaciones al término de un día de visita de Bumedian a Belgrado, señala que los dos presidentes consideran el refuerzo de la unidad de los países no alineados como "una precondición básica para su eficiente papel como un factor mundial progresivo e independiente en la lucha por unas nuevas y

justas relaciones internacionales".

Bumedian y Tito trataron diferentes y amplios temas, incluyendo la situación en Africa y en Oriente Medio. Bumedian informó también a Tito sobre la conferencia cumbre de la Organización para la Unidad Africana que acaba de concluir en Jartum.

Por su parte, Tito, de 86 años de edad, informó a Bumedian sobre los preparativos para la conferencia de ministros de Asuntos Exteriores de países no alineados que se inaugurará el martes en Belgrado, añadió el comunicado.

## EL CONSEJO GENERAL DE LA REGION LEONESA RECHAZA LA CONSTITUCION DEL CONSEJO DE CASTILLA Y LEON

### Pedirán al Rey un referéndum y convocan al pueblo a la lucha por su autonomía y legítimos intereses

Benavente (Zamora) (Efe). El Consejo General de la Región leonesa, tras una reunión celebrada ayer en el Castillo de La Mota, hizo público un comunicado en el que se rechaza la constitución del Consejo de Castilla y León.

En el citado escrito se dispone la celebración de una concentración leonesa el 21 de Septiembre en Salamanca y el envío de cien mil cartas a Su Majestad Don Juan Carlos I para pedir un referéndum en la región leonesa, integrada por las provincias de Salamanca, Zamora y León.

Por otra parte —continúa el comunicado— el Consejo general de la Región leonesa acuerda mostrar su enérgica protesta por la creación del «tinglado» preautonómico montado en el castillo de Monzón de Campos; poner de manifiesto que no se han tenido en cuenta las peculiaridades histórico-geográficas, lingüísticas, económicas y, sobre todo, el sentimiento de un pueblo que, en todo momento, es comparable a cualquier otra nacionalidad, «por lo que la nuestra se considera explotada en el plano económico y marginada en el político».

En cuanto a las declaraciones del Sr. Clavero Arévalo, en el comunicado se hace constar que «la única demagogia que en estos momentos se está haciendo con el pueblo leonés y con el pueblo castellano, la está realizando el partido en el poder. La capacidad de renuncia de la Región leonesa está probada, ya que nos han obligado a renunciar por decreto, incluso a nuestra identidad como región, utilizándonos para los intereses de una oligarquía política a la cual representa dicho señor».

Finalmente, se convoca en el mencionado escrito, al pueblo de la Región leonesa a la lucha por su autonomía y la defensa de sus legítimos intereses.

### CONSTITUCION DEL ENTE PREAUTONOMICO DE BALEARES

Palma de Mallorca (Efe). — Esta mañana se ha constituido oficialmente en el palacio de la Diputación, el Consejo general interinsular de Baleares y ha sido elegido su presidente.

Sin embargo, el acto solemne de investidura del «Consell» preautonómico se celebrará el viernes 28, a las 7,30 de la tarde en el castillo de Bellver.

Ha sido elegido presidente del «Consell general interinsular», Jerónimo Alberti Picornell, de UCD, por 11 votos a favor y 4 en blanco, de los representantes del Partido Socialista Obrero Español (PSOE).

## INSTITUTO NACIONAL DE PREVISION

### Delegación provincial

### De interés para los pensionistas

Se pone en conocimiento de los pensionistas pertenecientes a los Regímenes Especiales Agrario y Empleados de Hogar, que pueden pasarse a retirar el talonario de su pensión de emisión general 78-79 a partir del día 28 de Julio en los lugares que se indican, debiendo venir provistos de los documentos nacional de identidad y asistencia sanitaria, para facilitar la entrega:

Burgos (capital): Delegación. Calle Vitoria, 16.

Gamonal: Agencia Urbana número 1. Avda. Eladio Perla-do, 1.

Aranda de Duero, Medina de Pomar y Miranda de Ebro, en sus respectivas Agencias del Instituto Nacional de Previsión.

## Gigantesco observatorio solar en Canarias

### Será erigido en La Palma

Friburgo (RFA) (Efe). — Sin embargo, las condiciones de la isla de La Palma son más favorables que en el Mediterráneo.

La construcción comenzará el próximo otoño. Durante el primer año funcionará en el observatorio un telescopio de prueba para comprobar las cualidades del lugar elegido. Una vez terminado, el Centro contará, como mínimo, con tres telescopios.

El proyecto está patrocinado por el Instituto de Friburgo, que desea hacer del observatorio la «Central para la investigación solar alemana», a la que tendrán acceso investigadores de otros países, además de Alemania y España.

La «Comunidad alemana para la investigación» es el principal financiador del proyecto al que ha destinado un fondo de cinco millones de dólares.

Inicialmente quisieron los astrónomos situar el observatorio en algún lugar del Mediterráneo, pues trataron de fundar un Centro abierto a los científicos europeos.

## ESTA ES...

...LA EMOCIONANTE HISTORIA (REAL) DE «BUCK» (EL PERRO LOBO MAS ASTUTO DE TODOS LOS PERROS), Y EL NIÑO JIM, LUCHANDO JUNTOS CONTRA TODOS LOS MALES Y PELIGROS



LA LLAMADA DEL LOBO  
JACK PALANCE \* JOAN COLLINS \* MANUEL DE BLAS  
FERNANDO ROMERO DIRECTOR GIANFRANCO BALDANELLO EASTMANCOLOR

UN ESTRENO DE ACCION Y AVENTURAS

HOY Cine CALATRAVAS 5,15 7,45 10,30

(TOLERADO MENORES)

## MUERTO CUANDO HUIA DE LA GUARDIA CIVIL

### Sigue gravísimo el policía municipal herido en Sevilla

Palma de Mallorca (Logos). — Manuel Ayuso Hernández de 24 años, natural de Madrid, ha resultado muerto esta mañana alrededor de las 9,30 por un disparo de la Guardia Civil de Tráfico en la carretera de Palma a El Arenal.

Al darle el alto la Guardia Civil de Tráfico, Manuel detuvo el coche, que después se comprobó era robado y apenas apeado emprendió la huida dándose a la fuga. Al no obedecer las reiteradas voces ordenándole que se detuviera, resultó alcanzado por uno de los disparos que hizo la Guardia Civil, resultando muerto en el acto.

Manuel Yuso Hernández era camarero de profesión, actualmente en paro.

POLICIA MUNICIPAL SEVILLA— NO SIGUE GRAVÍSIMO

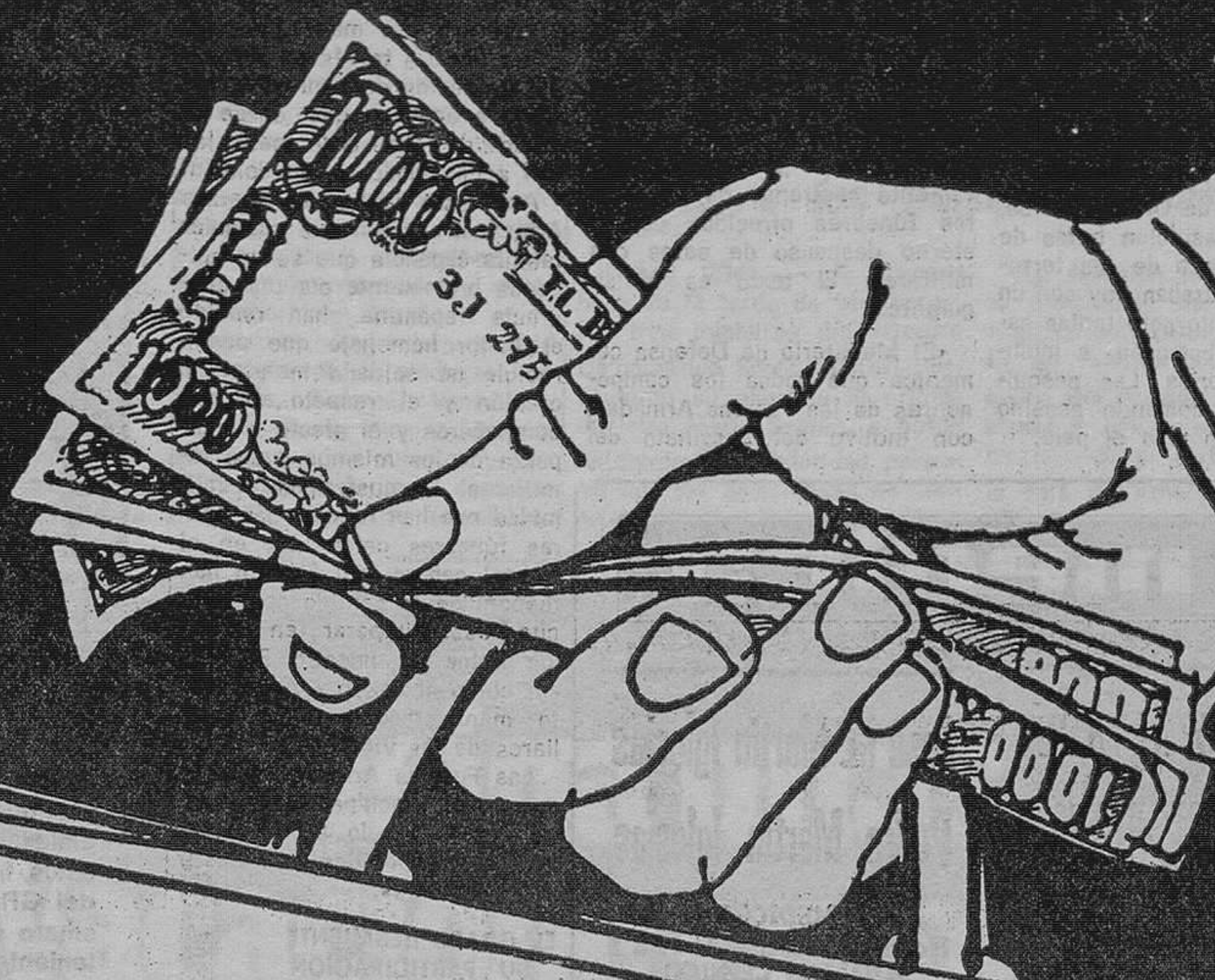
Sevilla (Efe). — Continúa entre la vida y la muerte el policía municipal sevillano José Luis Luque Rodríguez-Almansa, que el pasado día 21 fue víctima de los disparos que hicieron contra él dos desconocidos en la céntrica calle Cúña, de esta capital.

El parte médico facilitado a las ocho de la noche en el Hospital Universitario dice escuetamente que el estado del enfermo sigue siendo similar al de esta mañana, es decir que permanece en coma neurológico, manteniéndose la respiración y la tensión arterial de manera artificial. El pronóstico continúa siendo gravísimo.

Burgalés: Una ciudad limpia es orgullo de todos; una ciudad sucia es motivo de sonrojo para propios y extraños.

# OFERTA CORTEFIEL

CONTINUAMOS  
NUESTRA VENTA  
ESPECIAL



# DOBLE EL VALOR DE SU DINERO

## TODOS LOS ARTICULOS DE PLENA TEMPORADA A PRECIOS REBAJADISIMOS

*Centros de Moda*

# cortefiel

AVDA. EL CID, 16 - C/VITORIA, 171





















# QUINTANARRUZ

ENLACE RODRIGUEZ Y RODRIGUEZ-PALACIOS SALAZAR

El pasado sábado a las seis de la tarde tuvo lugar el enlace matrimonial de la Srta. Be-goña Rodríguez Rodríguez, hija de D. Liborio Rodríguez y doña Isidora Rodríguez, con joven Ingancio Palacios Salazar hijo de D. Jenaro Palacios y doña Natividad Salazar, todos ellos residentes en Burgos.

La unión matrimonial la bendijo el Rvdo. Don José Antonio Peña Argüeso, cura párroco de Hontomín, el cual recibió a los novios a la entrada del templo, celebrando la Eucaristía con la correspondiente plática.

Durante la distribución de la S. Eucaristía a los fieles, la Srta. Conchita Cañete, solista del Orfeón Burgalés, cantó magistramente una Ave María.

Firmaron el acta, don Moisés Laso Peñalba, comandante de Artillería, don Francisco y don Carlos Pau, por parte de la novia y don José Luis Gimeno y don Manuel Palacios por parte del novio.

Los invitados, cerca de un centenar, fueron obsequiados con una cena en el Hostal Gúemes, de Sotopalacios al final del cual, la Srta. Cañete volvió a intervenir con canciones folklóricas, con mucho estilo y salero, como preludio del animado baile que seguidamente se organizó.

Los novios salieron de viaje para la Costa Brava. Les deseamos, tanto en este viaje como en su vida matrimonial todo género de felicidades.

# TORRESANDINO, PRIMER PREMIO Y VILLALBILLA, EL SEGUNDO

## Fallo del concurso provincial de embellecimiento y mejora de los pueblos burgaleses

La Comisión Plenaria del XVI Concurso provincial de Embellecimiento y Mejora de los Pueblos burgaleses, en sesión celebrada el día 24 de los corrientes, a las veinte horas, en el Palacio provincial, y bajo la presidencia del gobernador civil y del presidente de la Diputación provincial, tras un detenido estudio de los Informes emitidos por las Comisiones calificadoras, que visitaron a todas las localidades participantes en el Concurso, acordó conceder los premios del mismo, en la forma siguiente:

**PREMIO PRIMERO.** — Dotado con un millón de pesetas y Diploma de Honor, a la localidad más destacada en la realización de obras a que se refiere la base

primera del Concurso, al Ayuntamiento de Torresandino.

**PREMIO SEGUNDO.** — Dotado con quinientas mil pesetas y Diploma de Mérito, a la localidad que le siga en méritos al primer premio, al Ayuntamiento de Villalbilla de Burgos.

**PREMIO TERCERO.** — Dotado con trescientas mil pesetas y Diploma de Mérito, a la localidad que siga en méritos al segundo galardonado, al Ayuntamiento de Royuela de Riofranco.

**PREMIO CUARTO.** — Dotado con doscientas mil pesetas y Diploma de Mérito para la localidad que más se haya destacado en mejoras sanitarias, al Ayuntamiento de Villangómez.

**PREMIO QUINTO.** — Dotado con doscientas mil pesetas y Diploma de Mérito para la localidad que más haya destacado en obras de alumbrado, al Ayuntamiento de Baños de Valdearados.

**PREMIO SEXTO.** — Dotado con doscientas mil pesetas y Diploma de Mérito a la localidad que más se haya destacado en la promoción vecinal, al Ayuntamiento de Cantabrana.

**PREMIO SEPTIMO.** — Dotado con doscientas mil pesetas y Diploma de Mérito, a la localidad que más se haya destacado en la conservación de sus monumentos, al Ayuntamiento de Pedrosa del Páramo.

**PREMIO OCTAVO.** — Dotado con ciento cincuenta mil pesetas y Diploma de Mérito a la localidad que más se ha destacado en la creación y conservación de jardines y arbolado al Ayuntamiento de Pedrosa de Duero.

**PREMIO NOVENO.** — Dotado con ciento cincuenta mil pesetas y Diploma de Mérito a la localidad que más se haya destacado en atenciones sociales, concedido al Teleclub de Villalmanzo.

**PREMIO DECIMO.** — Dotado con ciento cincuenta mil pesetas y Diploma de Mérito a la localidad que cuente con mejores instalaciones deportivas y recreativas, al Ayuntamiento de Villarcayo.

**PREMIO DECIMO PRIMERO.** — Dotado con ciento cincuenta mil pesetas y Diploma de Mérito a la localidad que más se haya destacado en su promoción turística, al Ayuntamiento de Espinosa de los Monteros.

**PREMIO DECIMO SEGUNDO.** — Dotado con ciento cincuenta mil pesetas y Diploma de Mérito a la localidad beneficiaria para Mejora de la Vivienda Rural, que más se haya destacado en la conservación y mejora de viviendas, a la localidad de Villahoz.

Otro de ciento cincuenta mil pesetas y Diploma de Mérito, para la localidad que concurren los mismos méritos y circunstancias que en el anterior, al Ayuntamiento de Villasilos.

**PREMIO DECIMO TERCERO.** — Dotado con cien mil pesetas y Diploma de Mérito, a la localidad más destacada en obras de señalización, al Ayuntamiento de Covarrubias.

**PREMIO DECIMO CUARTO.** — Dotado con cien mil pesetas y Diploma de Mérito, a la localidad que más cuidado haya puesto en la mejora de sus vías municipales, al Ayuntamiento de Villandiego.

**PREMIO DECIMO QUINTO.** — Dotado con cien mil pesetas a la localidad que mayor esmero haya puesto en la conservación y creación de fuentes públicas, al Ayuntamiento de Salas de los Infantes. También se concede Diploma de Mérito.

**PREMIO DECIMO SEXTO.** — Dotado con ochenta y cinco mil pesetas y Diploma de Mérito a la localidad de mejor aspecto y cuidado haya puesto en su ornamentación floral, a la Junta Vecinal de Laño.

Premio de quince mil pesetas «Asociación de Amigos del Arlanza» para la localidad que obtenga el premio más destacado entre los de la cuenca de dicho río, al Ayuntamiento de Covarrubias.

Las Comisiones calificadoras, de común acuerdo y a la vista de los méritos concurrentes en otras localidades, a las que no se ha concedido premio, acuerda y propone a la Comisión Plenaria, y que ésta acepta, la concesión de los siguientes Diplomas de Mérito:

- Ayuntamiento de Huérmeces (promoción vecinal más destacada).
- Ayuntamiento de Tordómar (Mejoras de alumbrado).
- Junta Vecinal de Quintanilla Pedro Abarca (vías municipales).
- Cruz Roja de Lerma (Atenciones sociales).
- Mención especial para D. Feliciano Hernando Alcubilla, de Zazuar (ornamentación floral).

Una vez finalizada la adjudicación de premios, la Comisión Plenaria de este XVI Concurso de Embellecimiento acuerda:

- 1.º Que de acuerdo con la Base 7.ª del Concurso, el acto de entrega de premios se lleve a cabo en la localidad de Torresandino.
- 2.º La presidencia hace constar su agradecimiento a todos los asistentes, la colaboración prestada a este concurso, y que conste en Acta el agradecimiento de la Comisión a las Corporaciones, organismos y particulares, a la Prensa y a la Radio, la colaboración personal que ha hecho posible el éxito de esta convocatoria.

Y no habiendo más asuntos de qué tratar, se dio por finalizada la reunión.



Nuevas remesas de artículos CALIDAD Y PLENA MODA  
¡Todo lo MEJOR a precios más BAJOS!

### SEÑORAS

Vestidos joven, gran actualidad	695 Ptas.
Cazadoras verano última moda	690 "
Blusas lisas y estampadas	195 "
Blusones viscosa liso y estampado	395 "
Nikis lisos y listados	50 "
Chaquetas Acrylic, gran calidad	390 "
Bata lencería gran fantasía	690 "
Interior Helanca Blonda	35 "
Pijama verano estampados	190 "
Pantalón Comando, lo más nuevo	690 "

### CABALLEROS

Camisas lisas y rayas	295 Ptas.
Jerseys acrylicos liso	290 "
Pijamas Tergal, colores lisos	390 "
Pañuelos finisimos	23 "
Traje pura lana	2.900 "
Cazadoras gran actualidad	990 "
Pantalones gran vestir Tergal lana	690 "

### NIÑOS Y NIÑAS

Camisas estampadas	50 Ptas.
Bañadores lisos y estampados	40 "
Nikis fantasía	60 "
Pijamas verano	150 "
Calcetines Helanca	10 "
Slip algodón blanco y colores	40 "
Vestidos estampados	390 "

### HOGAR

Fundas colchón estampadas	260 Ptas.
Alfombra Meraklón 60 X 120	175 "
Juego sábana TRES piezas Poliester estampado	795 "
Toallas lavables algodón puro	95 "
Mantelería estampada 6 servicios	490 "
Servilletas tamaño grande	25 "

¡COMPRE AHORA Y... AHORRE!  
(Venga a primeras horas)

**GRAN CENTRO COMERCIAL**  
**TEXTILES MARIN**  
BURGOS \* MADRID \* SALAMANCA \* TUDELA \* VALLADOLID \* ZARAGOZA

*Papelaria TAGRA*  
**FOTOCOPIAS EN EL ACTO**  
Vitoria, 13    Teléfono 20 28 52    BURGOS

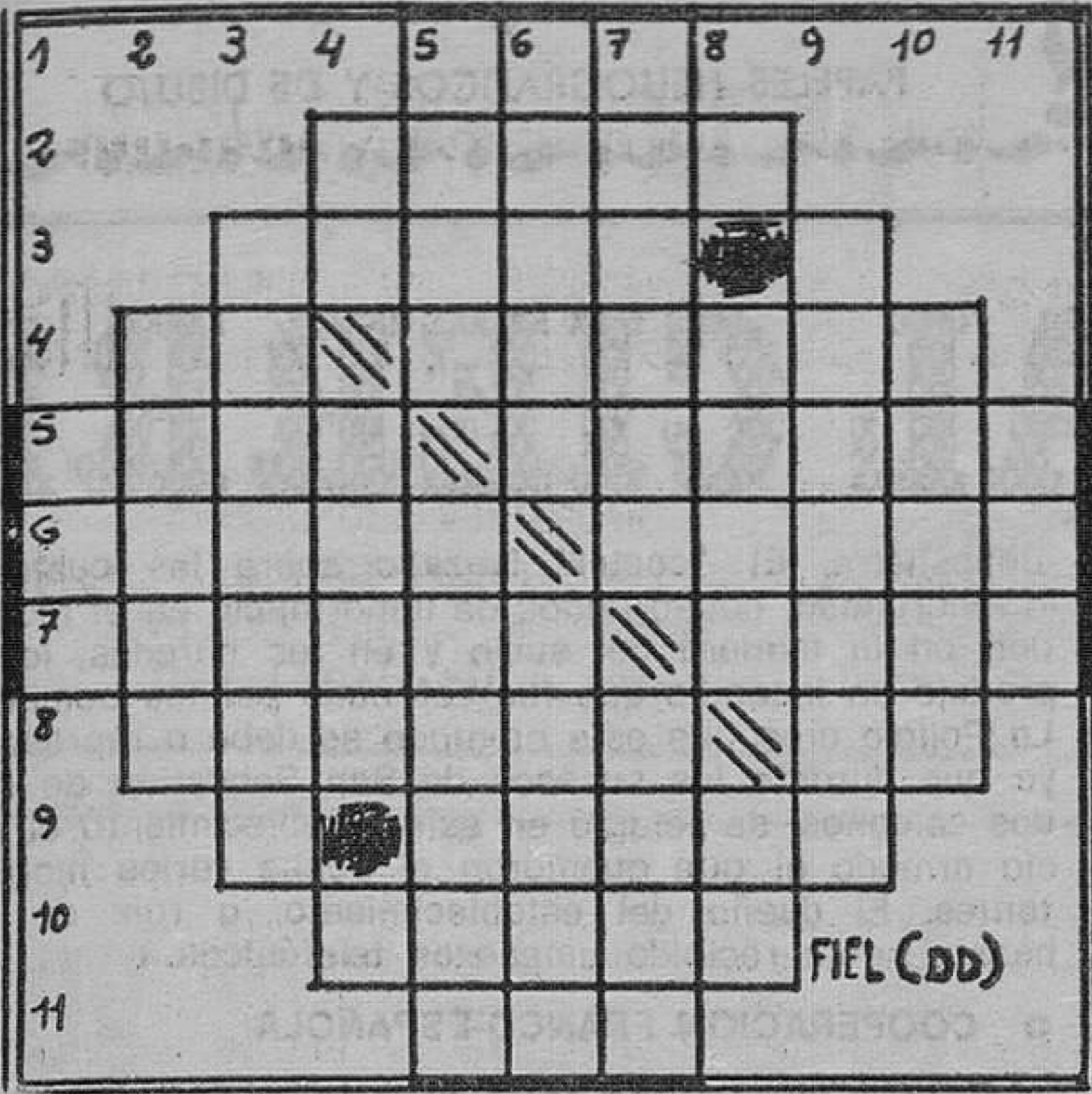












## Y VA DE CUENTO...

### ACROBACIAS AEREAS

Un piloto del Aero-Club que quiere deslumbrar a una señorita le invita a que acuda al campo de aviación para que pueda admirar sus evoluciones. Durante media hora realiza múltiples acrobacias a cual más peligrosas.

—Bien, ¿y qué? —le pregunta orgullosamente a la muchacha al término de su vuelo.

—No te molestes por mí, querido amigo —le contesta ella—. Con mucho entrenamiento y obstinación llegarás un día a volar derecho.

### PROHIBIDO FUMAR

En unos talleres el jefe apostrofa a un vigilante nocturno que entra a ocupar su puesto.

—¡Está usted loco! ¡Fumar en un pabellón donde se guardan los explosivos!... Tal imprudencia costó la vida a veinte personas.

—¡Bah! —contesta el guarda de noche—, aquí no estamos más que dos.

### ANTES DEL DESAYUNO

En tiempos de las restricciones un individuo acude a la consulta médica. El doctor, viendo lo descarnado que está el paciente, le dice:

—Usted no hace suficiente ejercicio. Debe hacer cada mañana una hora de marcha antes del desayuno.

—¿Del desayuno de quién? —pregunta el paciente.

### LA AYUDA DEL MARIDO

La otra mañana estuvo en casa de doña Basillisa un artesano pintor, pues la dama quería pintar el domicilio que habita. Después de un recorrido por todas las habitaciones, la señora preguntó al artesano:

—¿Cuánto me costaría la obra?

—Veinte mil pesetas —le contesta el pintor.

—¿Y si mi marido le ayuda?

—En ese caso —contesta el otro—, subiría a veinticinco mil.

### EL PARECIDO A PAPA

La amiga de una nueva mamá le telefonaba:

—¿Cómo sigue tu pequeño bebé? Sin duda, se parecerá mucho a su mamá.

—Va muy bien, gracias. Pero, sobre todo, es a su padre a quien se parece mucho más.

—¿De verdad?

—Sí. Después de su nacimiento no hace más que beber.

Una nueva forma de felicidad que no se olvida: donar la sangre sin saber a quién va La Hermandad de Donantes sólo sabe que va a quien la necesita

### SE TRASPASA

Bar-Restaurante EL CISNE NEGRO, en Santovenia de Pisuerga (Valladolid) por fallecimiento del propietario. Pleno rendimiento. Ofertas al Telf. 983-333220-259287.

### LA MUJER DEL TRIBUNO

En una familia de políticos una niña de diez años oye a su padre, a su abuelo y a su tío, todos parlamentarios, hablar en su casa de sus intervenciones en la tribuna.

Esto termina por intrigarle y su curiosidad le lleva a preguntar un día a su abuelo:

—¿Una tribuna, abuelo, es la mujer de un tribuno?

—¡Oh! no, querida mía —le responde sonriente el abuelo—. No, puesto que ella le deja hablar.



**HORIZONTALES.** — 1: Número cardinal. — 2: Masas de vapor de agua suspendidas en la atmósfera. — 3: Capital de Europa. — 4: Siglas comerciales. Arácnido traqueal productor de la sarna (pl.). — 5: Exportación. Poner en circulación papel moneda. — 6: Piedra preciosa. Decadencia. — 7: Advertida. Sumo sacerdote judío. — 8: Superficial. Río ruso. — 9: Pasan de adentro a afuera. — 10: Inventor de la dinamita. — 11: Catedral.

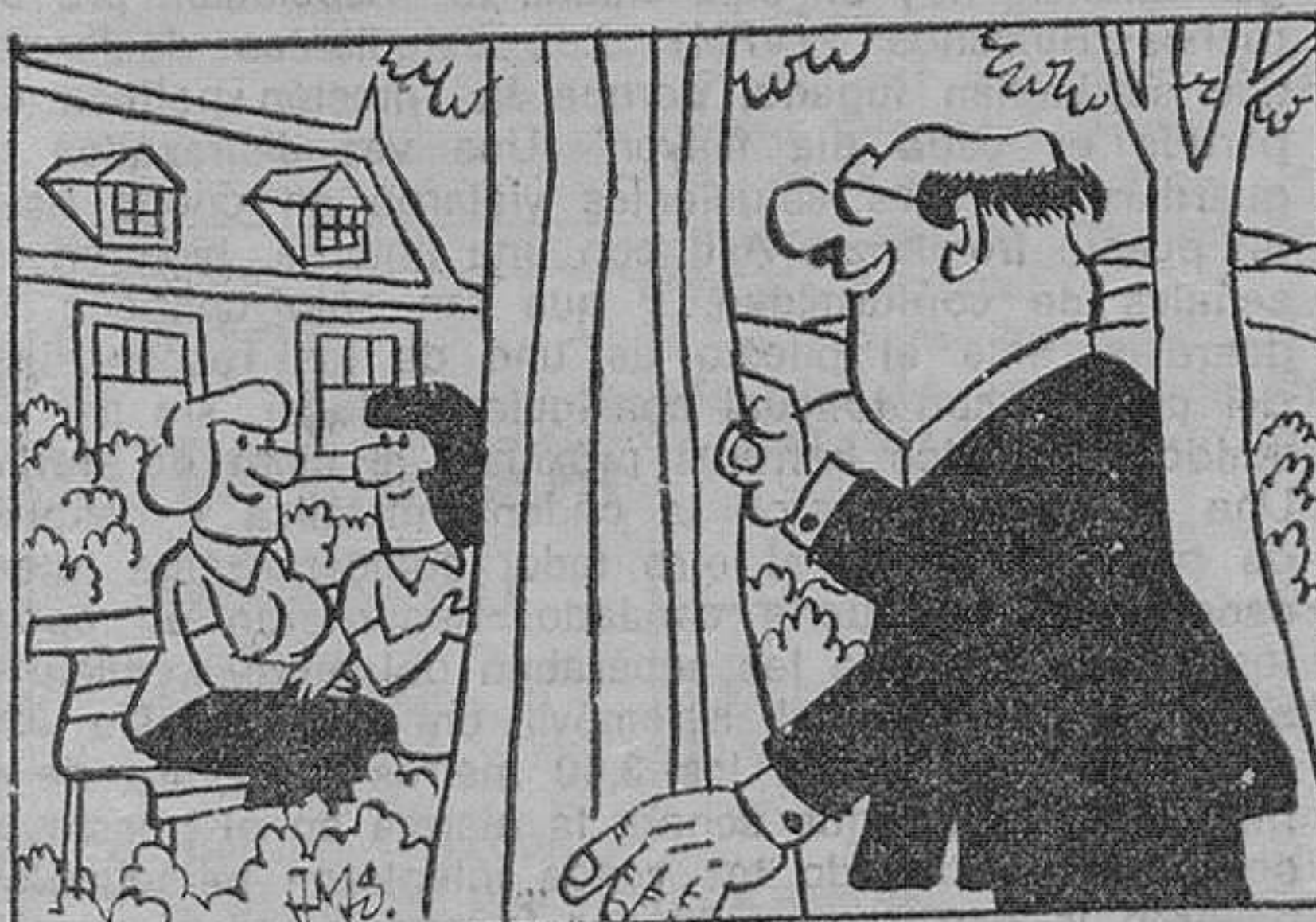
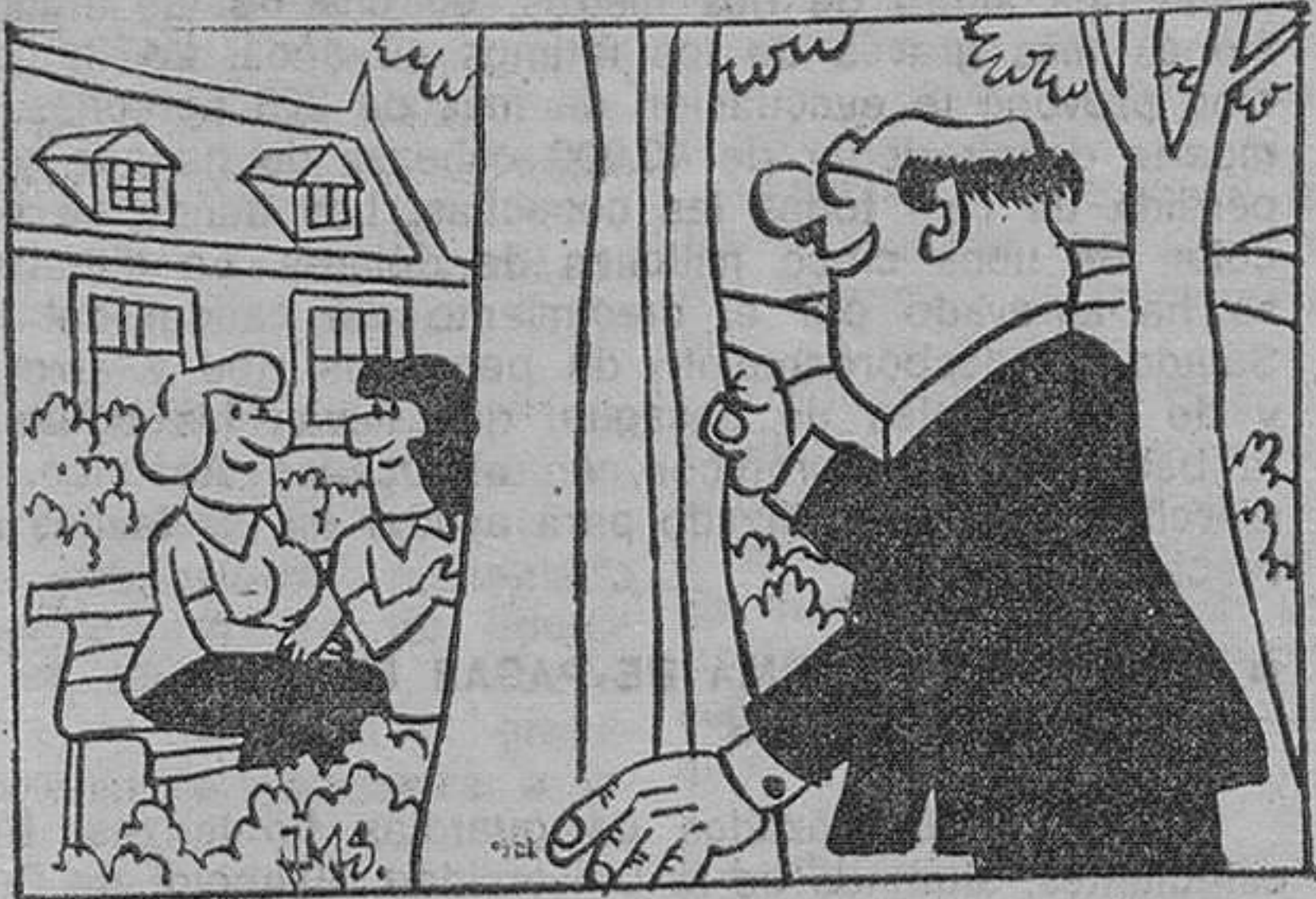
**VERTICALES.** — 1: Ruido acompasado y agradable. 2: Batracios. — 3: Tímido. — 4: Símbolo de sodio. En Marruecos, estandarte. — 5: Subsiste o permanece. Muy grueso. — 6: Obstáculo. Musulmán. — 7: Ajonjolí. Aceite sagrado. — 8: Adinerada. Pronombre personal. 9: Pieza subterránea de un edificio (pl.). — 10: Hurtar pequeñas cantidades en la compra. — 11: Saco de fieltro con orejas.

### Solución al anterior:

**HORIZONTALES.** — 1: Bol. — 2: Rajar. — 3: Bajen. 4: Pi. Aromas. — 5: Cono. Asilos. — 5: Asado. Anona. 7: Roseta. Amén. — 8: Sereno. As. — 9: Ricos. — 10: Pomas. — 11: Sos.

**VERTICALES.** — 1: 1: Car. — 2: Posos. — 3: Binasen. — 4: Ra. Ode. — 5: Baja. Oteros. — 6: Ojera. Animo. — 7: Lanosa. Ocas. — 8: Mina. Os. — 9: Salomas. — 10: Sonos. — 11: San.

## DIBUJOS CON SIETE ERRORES



### Solución al anterior:

1: Plato. — 2: Cinturón. — 3: Zapato. — 4: Asa. — 5: Gorro. — 6: Zócalo. — 7: Delantal.

SE PRECISA

## GUARDA

PARA COTO DE CAZA

(Preferible jurado)

Interesados dirigirse a: D. Clemente Martínez, alcalde de TORDOMAR, BURGOS o al teléfono 22 02 66 de Logroño.

# CAPITANA SIN BARCO

Después de cuatro años de estudio, la joven Chizuko Wakahara no puede realizar el sueño de su vida debido a una ley que protege a las mujeres...

Tokio (Crónica UPI - FIEL, Servicios Especiales EFE, por Teiji Shimizu, en exclusiva para DIARIO DE BURGOS). — Chizuko Wakahara tenía un solo objetivo en su vida: ser la primera capitana de barco de la marina mercante japonesa. Pero su sueño se ha ido a pique debido a una ley destinada a proteger a la mujer trabajadora.

Chizuko tiene 23 años y ha pasado cuatro de ellos estudiando técnicas de navegación. También ha hecho cursos prácticos en el mar junto con estudiantes varones.

Al terminar los estudios, se sometió a un fuerte examen por escrito, necesario para lograr el título de capitán de la marina mercante, y lo superó con éxito.

### SOLO EN OFICINAS

Pero aún faltaba el último requisito, para que se le reconociera el título. Chizuko ha de pasar un año aproximadamente navegando en buque de 500 toneladas o más. Y ahí comenzaron sus problemas.

Las compañías comerciales se han negado a aceptar su solicitud, alegando la existencia de una ley que prohíbe a las mujeres —excepto enfermeras y telefonistas— trabajar después de las diez de la noche.

La ley se promulgó después de la segunda guerra mundial con el fin de proteger a las mujeres en una sociedad como la japonesa, dominada enteramente por los hombres. Para Chizuko ha significado el derrumbamiento de sus ilusiones.

Ya desesperada, intentó conseguir un empleo en la Agencia de Seguridad Marítima —el equivalente del Servicio de Guardacostas— y en la Fuerza de Autodefensa Naval. Las dos entidades respondieron que aceptaban mujeres para trabajos de oficina, pero que no podían darle un destino en un buque.

«EL MAR ES DE LOS HOMBRES»  
Para complicar todavía más

las cosas, se da la desgraciada circunstancia de que la industria naviera japonesa se encuentra en un prolongado período de recesión y se calcula que hay más de 10.000 marinos sin empleo.

Desde la infancia, Chizuko deseó trabajar en un barco. Nació en un puerto de Mar, Yokohama, no lejos de Tokio. Sus padres no estaban muy de acuerdo con aquella afición, pero al final accedieron a sus deseos.

La joven aprobó el examen de ingreso en la escuela, donde fue la primera mujer y donde la admitieron únicamente debido a su excelente historial académico.

«Quizá he tenido mala suerte debido a la recesión de la industria —dice—, pero la verdad es que los japoneses están convencidos de que los trabajos en el mar son propios sólo para los hombres. Dicen que el hombre y la mujer son iguales, pero la realidad es que las mujeres estamos discriminadas».

El examen escrito que aprobó para obtener el título de capitán tiene una validez de diez años, pero Chizuko no cree que las cosas cambien en ese tiempo.

El Sindicato de la Marina japonesa dice que tiene 120.000 miembros, entre ellos 378 mujeres. Todas ellas trabajan en

oficinas o en los comedores de barcos de las líneas nacionales.

A Chizuko le han ofrecido un empleo en una compañía de seguros marítimos. Puede que lo acepte.

**ATON**

**R S**

Como siempre estamos viajando, parecemos personas...

### Solución al anterior:

La di una docena sólo

Respeto al peatón, conductor. Cuando vas al volante él es el débil. No abuses la fuerza que tienes en el coche, que no piensa. Pero tú sí tienes obligación de pensar.

## REPRESENTANTE

IMPORTANTE EMPRESA BUSCA

para artículos deportivos de prendas para lluvia y protección. Indispensable ser conocedor del Gremio de Confección.

INGRESOS A BASE DE COMISION

Escribir a PUBLICOM, S. A. (Ref. N.º 2).

Calle Mateo Obrador, 1. PALMA DE MALLORCA.

**DON CELES**

Por **OLMO**



## CRONICA DEL TIEMPO

Por Mariano MEDINA

### BUEN TIEMPO DOMINANTE

#### SITUACION ATMOSFERICA Y EVOLUCION PROBABLE

Algunos ligeros empeoramientos muy transitorios han tenido lugar entre domingo y lunes en algunas áreas poco extensas; pero el aire vuelve a ser estable por todas partes. En el Atlántico vuelve a haber bastantes borrascas, que viajan a través de él hacia Europa. Creemos que de momento, pasarán todas ligeramente al Norte de España, a la que no tocarán; quizá dentro de la segunda mitad de la semana volvamos a tener un poco de remudación, que dicen los castizos.

#### EL TIEMPO PARA HOY

Buen tiempo en general, con predominio de cielos despejados o casi despejados. Algunos bancos de niebla matinal y neblinas por Cantabria y Galicia. Pocos cambios en las temperaturas y en el sentido de subir algo, pero poco.

#### EL TIEMPO PARA MAÑANA

Condiciones, en general similares a las descritas.

#### TEMPERATURAS A LAS 14 HORAS DE AYER

ESPAÑA. — Sevilla, 35; Las Palmas, 34; Madrid, 33; Zaragoza, 30; Valladolid, Barcelona Valencia, y Palma de Mallorca, 29; Pamplona y Logroño y Avila, 28; Burgos, Soria y Málaga, 27; Vitoria, 26; Bilbao, 23; Santander y San Sebastián, 22 y La Coruña, 19.

RESTO DE EUROPA. — Lisboa, 31; Roma y Lyon, 27; Milán, 26; Frankfurt, 25; Burdeos, 24; Zurich y París, 23; Estocolmo, Copenhague y Helsinki, 20; Londres, 18 y Moscú, 14.

### Talleres Gráficos Diario de Burgos

TODA CLASE DE IMPRESOS DE CALIDAD FOTOGRAFADOS

San Pedro Cardaña, 34 Teléfono 2173 58 Papeleña Tagra: Vitoria, 13 Teléfono 20 28 52

## NOTICIAS AL CIERRE

### DISPOSICIONES OFICIALES

Madrid (Logos). — El «Boletín Oficial del Estado» publicará mañana, martes, entre otras, las siguientes disposiciones oficiales: PRESIDENCIA DEL GOBIERNO. — Orden por la que se disponen normas complementarias para el uso de tarifas múltiples en los contadores taxímetros. = JUSTICIA. — Real decreto por el que se indulta parcialmente a Edelmira Galarraga Blanco, Emilio García Gabarri, Telesforo Avalos Olmo, Juan Villa Marín, Vicente Pozas Barco y se indulta a José Pastor Ortola, Dionisio Vega Casonerg, Ricardo Luis Cáceres Guislaín y Jesús Gómez Otero. = COMERCIO Y TURISMO. — Resolución por la que se convoca concurso de méritos para la adjudicación de becas a estudiantes españoles de enseñanzas turísticas o de hostelería, para el curso académico 1978-79.

### COCTEL MOLOTOV CONTRA UN BAR

San Sebastián (Efe). — Un "Coctel Molotov" que causó un pequeño incendio, fue lanzado esta madrugada contra el bar Inási, del paseo de Olazábal de la capital

donostiarra. El "coctel" lanzado sobre las cuatro de la madrugada, causó daños de importancia en el mostrador, en la madera del suelo y en las paredes, lo que produjo un incendio que fue sofocado por los bomberos. La Policía cree que este atentado se debe a represalias, ya que durante los sucesos de San Sebastián de hace dos semanas, se refugió en este establecimiento el policía armado al que quemaron el coche varios manifestantes. El dueño del establecimiento, a raíz de este hecho, había recibido amenazas telefónicas.

### COOPERACION FRANCO-ESPAÑOLA

París (Efe). — Una torre para la explotación de un yacimiento geotérmico, ha sido instalada en Tarbes (Sud-oeste de Francia), gracias a la cooperación de una sociedad española y una empresa francesa. La empresa madrileña «Sompelrol» está encargada de la instalación de la torre de perforación, un «Derrick» de 50 metros de alto, que permitirá realizar sondeos en las capas de aire caliente del yacimiento, llegando hasta una profundidad de 2.000 a 3.000 metros. La comercialización del yacimiento estará a cargo de la sociedad francesa, que ha previsto ya utilizar la energía geotérmica para proporcionar calefacción a un hospital ultramoderno, dos cuarteles, diversas escuelas y grupos de viviendas en la localidad de Tarbes. Este yacimiento geotérmico es el primero de este tipo existente en los Pirineos.

### OBUSES EN LA RESIDENCIA DEL EMBAJADOR ESPAÑOL EN BEIRUT

Beirut (Efe). — Varios obuses cayeron en la residencia del embajador español en Beirut, Mariano Sanz Briz, durante un intercambio de disparos entre soldados sirios de la FAD y milicias conservadoras, informó hoy la Embajada de España. Uno de los obuses cayó sobre la casa y cinco en el jardín de la residencia, situada en el barrio de Hadeth (Sudeste de Beirut). Afortunadamente, no se produjeron daños personales. El señor Sanz Briz, que dejará su cargo en Beirut dentro de unos días, se ha trasladado a un hotel del Oeste de la capital.

### GRAVE INUNDACION EN ARGENTINA

La Plata (Argentina). — Continúa siendo crítica la situación en la región Centro Este de la provincia de Buenos Aires, donde más de 300 mil hectáreas de tierra permanecen bajo las aguas, las cuales han llegado hasta una altura de dos metros, en una de las inundaciones más graves de los últimos 40 años. La inundación provocó la evacuación de más de 300 personas. La muerte de alrededor de 40.000 cabezas de ganado y la pérdida de casi todas las cosechas. Los daños se calculan en unos cinco millones de dólares. La situación se ha agravado por el crecimiento del caudal del río Salado, el desbordamiento de pequeños ríos y arroyos y de los canales de desagüe, que llevan las aguas a la bahía de Samborombón, en el Océano Atlántico. El ejército ha sido movilizado para ayudar en las faenas de rescate y ayuda.

### UNA NUEVA FORMA DE PASAR EL "MURO DE BERLIN"

Berlín. — Disfrazados de guardias fronterizos, tres estudiantes, alumnos de la Universidad Humboldt de Berlín Oriental, consiguieron huir al Berlín Occidental, según anunció hoy en esta ciudad la "Asociación pro Derechos Humanos" (VFM). Los estudiantes declararon que se habían fugado, porque la "presión política del partido es cada día mayor". Una vez disfrazados de guardias, los tres estudiantes viajaron en coche hasta un puesto fronterizo. Allí, con una linterna, hicieron las señales de conformidad, y que tan sólo conocen los guardias, ante el puesto de uno de los responsables del control, con lo cual consiguieron llegar, sin ser detenidos hasta las barreras próximas al muro de Berlín. Una vez allí, aserraron la cadena metálica y después de pasar el coche al otro lado, colocaron una nueva cadena con un fuerte candado. Recorrieron en coche los 600 metros que les separaban del muro y, silenciosamente, sacaron del automóvil un escalera. De esta forma pudieron salvar los 3,40 metros de altura de la muralla antes de que sonara la alarma en el puesto de control. Pero cuando los vopos intentaron perseguirles, hallaron la barrera sellada por la nueva cadena metálica cuyo candado no podían abrir. Cuando lograron cortar esta segunda cadena, ya los tres estudiantes habían cruzado la muralla limpiamente, sanos y salvos.

### UN REMEDIO CONTRA EL INFARTO

París (Efe). — Un nuevo medicamento utilizado antes contra la gota, la sulfipirazona, ha reducido el índice de mortalidad repentina por infarto en un cincuenta por ciento de casos, afirman especialistas internacionales reunidos en París. Los participantes en el Congreso Internacional de Hemoterapia han abordado el tema de la trombosis sanguínea y el estudio de su principal agente: las plaquetas. La trombosis cerebral o el infarto cardio-vascular se produce por una acumulación de plaquetas que llega a obstruir el paso de la sangre por las venas o arterias. De 1.500 personas que sufrieron un primer infarto y a las que se les administró sulfipirazona, la mitad logró superar un segundo ataque.

## TENDENCIA CRECIENTE DE LA JUVENTUD A LA ORACION CONTEMPLATIVA

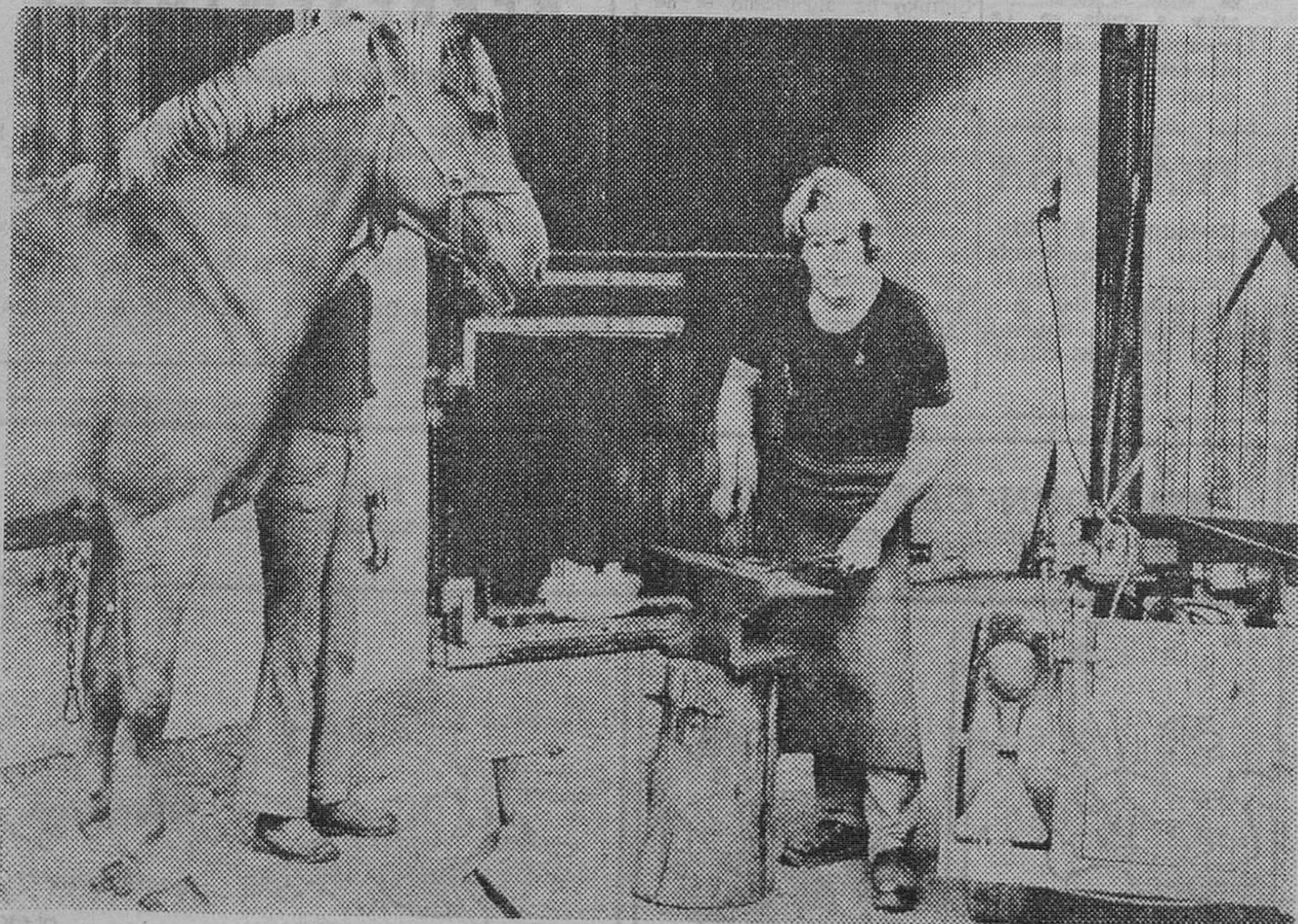
### Pastoral sobre los conventos de clausura, del Cardenal Tarancón

Madrid (Logos). — La Iglesia no puede prescindir de los conventos de clausura, afirma el Cardenal Tarancón, presidente de la Conferencia Episcopal Española, en un escrito que ha difundido con motivo de celebrarse el 25 de Julio la "Jornada pro-orantibus". El Cardenal, bajo el título "La ida contemplativa, hoy", escribe: "Se ha hecho una campaña de desprestigio de los conventos de clausura. No pocos católicos afirman que en esta sociedad de consumo, en la que la Iglesia ha de dar un testimonio de compromiso ante las realidades angustiosas de los hombres, no tiene sentido la ruptura con la realidad del Mundo que suponen los conventos de clausura.

Sin embargo, se está observando otra tendencia que aparece cada vez con más fuerza, particularmente en la juventud: el ansia de contemplación y la búsqueda de esa "vida sin sentido" que está agotando las ilusiones más íntimas del hombre. El prestigio que van adquiriendo en muchos ambientes juveniles algunas prácticas orientales confirman esa realidad.

Se cumple una vez más aquello que, por experiencia, supo descubrir San Agustín: "Nos hiciste, Señor, para ti y nuestro corazón está inquieto y desasosegado hasta que descanse en ti". La contemplación surge de lo más íntimo del espíritu del hombre.

## UNA MINA DE ORO



Quando Frits Baur, de Munich (Alemania) terminó la escuela, hace más de diez años y dijo que quería ser herrero, sus padres trataron de disuadirle. Era un oficio condenado a desaparecer y por tanto un trabajo para no salir de pobre. Pero Fritz se impuso y ahora —el número de caballos en Alemania se ha duplicado en los cinco últimos años— su herrería, una de las pocas que quedan en el país germano, se ha convertido en una verdadera mina de oro. — (Foto FIEL)

Lea Vd. siempre

Diario de Burgos